

普
門
品

藏經

妙法蓮華經觀世音菩薩普門品第二十五八鳳

姚秦三藏法師鳩摩羅什奉

詔譯

爾時無盡意菩薩即從座起偏袒右肩合掌向佛而作是言世尊觀世音菩薩以何因緣名觀世音佛告無盡意菩薩善男子若有無量百千萬億衆生受諸苦惱聞是觀世音菩



薩一心稱名觀世音菩薩即時觀其音聲皆得解脫

若有持是觀世音菩薩名者設入大火火不能燒由是菩薩威神力故若爲大水所漂稱其名號即得淺處若有百千萬億衆生爲求金銀瑠璃碑磲碼碯珊瑚琥珀真珠等寶入

鳳

妙法華經卷八

一

於大海假使黑風吹其船舫飄墮羅刹鬼國其中若有乃至一人稱觀世音菩薩名者是諸人等皆得解脫羅刹之難以是因緣名觀世音

若復有人臨當被害稱觀世音菩薩名者彼所執刀杖尋段段壞而得解脫若三千大千

國土滿中夜叉羅刹欲來惱人聞其稱觀世音菩薩名者是諸惡鬼尚不能以惡眼視之況復加害

設復有人若有罪若無罪杻械枷鎖檢繫其身稱觀世音菩薩名者皆悉斷壞即得解脫若三千大千國土滿中怨賊有一商主將諸

藏經

商人齋持重寶經過險路其中一人作是唱言諸善男子勿得恐怖汝等應當一心稱觀世音菩薩名號是菩薩能以無畏施於衆生汝等若稱名者於此怨賊當得解脫衆商人聞俱發聲言南無觀世音菩薩稱其名故即得解脫無盡意觀世音菩薩摩訶薩威神之

力巍巍如是

若有衆生多於姪欲常念恭敬觀世音菩薩
便得離欲若多瞋恚常念恭敬觀世音菩薩
便得離瞋若多愚癡常念恭敬觀世音菩薩
便得離癡無盡意觀世音菩薩有如是等大
威神力多所饒益是故衆生常應心念

鳳

妙法華經卷八

二

若有女人設欲求男禮拜供養觀世音菩薩
便生福德智慧之男設欲求女便生端正有
相之女宿植德本衆人愛敬無盡意觀世音
菩薩有如是力若有衆生恭敬禮拜觀世音
菩薩福不唐捐是故衆生皆應受持觀世音
菩薩名号無盡意若有人受持六十二億恒

河沙菩薩名字復盡形供養飲食衣服卧具
醫藥於汝意云何是善男子善女人功德多
不無盡意言甚多此尊佛言若復有人受持
觀世音菩薩名號乃至一時禮拜供養是二
人福正等無異於百千萬億劫不可窮盡無
盡意受持觀世音菩薩名號得如是無量無

藏經

邊福德之利

無盡意菩薩白佛言此尊觀世音菩薩云何
遊此娑婆世界云何而爲衆生說法方便之
力其事云何佛告無盡意菩薩善男子若有
國土衆生應以佛身得度者觀世音菩薩即
現佛身而爲說法應以辟支佛身得度者即

現辟支佛身而爲說法應以聲聞身得度者
即現聲聞身而爲說法應以梵王身得度者
即現梵王身而爲說法應以帝釋身得度者
即現帝釋身而爲說法應以自在天身得度
者即現自在天身而爲說法應以大自在天
身得度者即現大自在天身而爲說法應以

鳳

妙法華經卷八

三

天大將軍身得度者即現天大將軍身而爲
說法應以毗沙門身得度者即現毗沙門身
而爲說法應以小王身得度者即現小王身
而爲說法應以長者身得度者即現長者身
而爲說法應以居士身得度者即現居士身
而爲說法應以宰官身得度者即現宰官身

而爲說法應以婆羅門身得度者即現婆羅門身而爲說法應以比丘比丘尼優婆塞優婆夷身得度者即現比丘比丘尼優婆塞優婆夷身而爲說法應以長者居士宰官婆羅門婦女身得度者即現婦女身而爲說法應以童男童女身得度者即現童男童女身而

藏經

爲說法應以天龍夜叉乾闥婆阿脩羅迦樓羅緊那羅摩睺羅伽人非人等身得度者即皆現之而爲說法應以執金剛神得度者即現執金剛神而爲說法無盡意是觀世音菩薩成就如是功德以種種形遊諸國土度脫衆生是故汝等應當一心供養觀世音菩薩

是觀壯音菩薩摩訶薩於怖畏急難之中能
施無畏是故此娑婆世界皆号之爲施無畏
者無盡意菩薩白佛言壯尊我今當供養觀
壯音菩薩即解頸衆寶珠瓔珞價直百千兩
金而以與之作是言仁者受此法施珍寶瓔
珞時觀壯音菩薩不肯受之無盡意復白觀

鳳

妙法華經卷八

四

壯音菩薩言仁者愍我等故受此瓔珞余時
佛告觀壯音菩薩當愍此無盡意菩薩及四
衆天龍夜叉乾闥婆阿脩羅迦樓羅緊那羅
摩睺羅伽人非人等故受是瓔珞即時觀壯
音菩薩愍諸四衆及於天龍人非人等受其
瓔珞分作二分一分奉釋迦牟尼佛一分奉

多寶佛塔無盡意觀世音菩薩有如是自在
神力遊於娑婆世界余時無盡意菩薩以偈

問曰

世尊妙相具 我今重問彼
名爲觀世音 具足妙相尊
汝聽觀音行 善應諸方所

藏經

歷劫不思議 侍多千億佛
我爲汝略說 能滅諸有苦

假使興害意 發大清淨願
聞名及見身 心念不空過
火坑變成池 推落大火坑
念彼觀音力 或漂流巨海
龍魚諸鬼難 波浪不能沒
或在須彌峯 爲人所推墮
念彼觀音力

如日虛空住
念彼觀音力
各執刀加害
或遭王難苦
刀尋段段壞
念彼觀音力

鳳

妙法華經卷八

或被惡人逐
不能捐一毛
念彼觀音力
臨刑欲壽終
或囚禁枷鎖
釋然得解脫
咸即起慈心
念彼觀音力
手足被杻械
咒咀諸毒藥

所欲害身者
或遇惡羅刹
時悉不敢害
念彼觀音力
氣毒烟火燃
雲雷鼓掣電
降雹澍大雨

墮落金剛山
或值怨賊遶
咸即起慈心
念彼觀音力
利牙爪可怖
蛇及蝮蠍
尋聲自迴去
念彼觀音力

五

應時得消散

觀音妙智力

廣修智方便

種種諸惡趣
以漸悉令滅
悲觀及慈觀

慧日破諸闇
悲體戒雷震
滅除煩惱焰
念彼觀音力
梵音海潮音
念念勿生疑

衆生被困厄

能救世間苦

十方諸國土

地獄鬼畜生
眞觀清淨觀
常願常瞻仰

能伏災風火
慈意妙大雲
諍訟經官處
衆怨悉退散
勝彼世間音
觀世音淨聖

藏經

無量苦逼身

具足神通力

無刹不現身

生老病死苦
廣大智慧觀
無垢清淨光

普明照世間
澍甘露法雨
怖畏軍陣中
妙音觀世音
是故須常念
於苦惱死厄

能爲作依怙

具一切功德

慈眼視衆生

福聚海無量

是故應頂禮

尔時持地菩薩即從座起前白佛言世尊若
有衆生聞是觀世音菩薩品自在之業普門
示現神通力者當知是人功德不少佛說是
普門品時衆中八萬四千衆生皆發無等等

鳳

妙法華經卷八

六

阿耨多羅三藐三菩提心

觀世音菩薩普門品

長行後偈頌羅什不翻
續高僧傳云此是闍那掘多譯

捐切專勦久械湖介詛切真觀平聲下
捐切尙勦久械湖介詛切真觀文例此

奉彫造 佛說 一切經藏

今上皇帝

玉體安穩

東照權現

倍增威光

四海泰平

國家豐饒

佛法紹隆

利益無窮

征虜大將軍左大臣源家光公吉祥如意

日本武州江戶東叢山

山門三院執行探題前毘沙門堂大僧正天海願主

正保四年丁亥曆六月十日

經館分職林氏幸宿花谿居士
使剖劂氏而鋟之梓

東叡山
藏板

110X
187
1